

LICENȚĂ / AUTORIZAȚIE LICENCE / AUTHORIZATION NR. 4033

Registrul Auto Român – Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)
acordă
*Romanian Automotive Register – Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)
hereby grants*

MOTUL DEUTSCHLAND GmbH

cu sediul în:
address:

Butzweilerhof – Allee 3, 50829 Köln, Germania

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 4033/29.10.2021, și a Marcajului de
Certificare R.A.R.-O.C.P., prezentat mai jos, pentru produsele specificate în Certificatul de
Conformitate.

*the right of using the Certificate of Conformity no. 4033/29.10.2021, and the Certification Marking
of R.A.R.-O.C.P., shown below, for the products specified in the Certificate of Conformity.*

Data acordării Licenței / Autorizației:
Licence / Authorization issuing date:

29.10.2021

Prezenta Licență / Autorizație este valabilă până la data:
This Licence / Authorization is valid until:

28.10.2023

Licența / Autorizația este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele
documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor
Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P.

*This Licence / Authorization is valid providing the products conformity with the requirements of the
normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of R.A.R.-O.C.P.,
code RG-00, is preserved.*

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU



MINISTERUL TRANSPORTURILOR
ȘI INFRASTRUCTURII
MINISTRY OF TRANSPORTS
AND INFRASTRUCTURE



REGISTRUL AUTO ROMÂN
ORGANISMUL DE CERTIFICARE
PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
PRODUCTS CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 4033

Valabil de la / Valid from 29.10.2021 până la / until 28.10.2023

**Registrul Auto Român - Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)
certifică prin prezentul că:
Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)
hereby certifies that:**

MOTUL DEUTSCHLAND GmbH

cu sediul în: **Butzweilerhof – Allee 3, 50829 Köln, Germania**
address:

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie de produse, privind certificarea produselor:
has complied with the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., applicable to series manufactured, regarding the certification of products:

Uleiuri pentru cutie de viteză, marca MOTUL, tipuri – conform Anexe

fabricate de: **MOTUL - Franța**
manufactured by:

în sediul din: **Chemin du Corps de Garde 77360 Vaires sur Marne, Franța**
address:

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., în raport cu cerințele esențiale specificate, schema de certificare nr. 3 și corespund documentelor normative:
The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., within the essential requirements specified, certification scheme no. 3 and found to comply with the normative documents:

Fișe Tehnice MOTUL – conform Anexe

Data certificării inițiale / First certification date: 16.04.2013

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

Notă - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate R.A.R.-O.C.P. pe produsele certificate.
Note - this Certificate of Conformity does not imply the application of the R.A.R.-O.C.P. Mark of Conformity on the products.

R.A.R. - O.C.P., Calea Griviței nr. 391A, sector 1, București, Tel. / Fax: 031.425.71.02

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 4033 ANEXA

Valabil de la / Valid from 29.10.2021 până la / until 28.10.2023

Uleiuri pentru cutie de viteză, marca MOTUL

Nr. crt.	Denumirea produsului	Clasa de viscozitate SAE	Document normativ de referință Fișa Tehnică cod. F.T.
1	90 PA	90	F.T. 90 PA nr. 09/10
2	ATF VI	-	F.T. ATF VI nr. 12/11
3	DEXRON II-D	-	F.T. DEXRON II-D nr. 04/12
4	DEXRON III	-	F.T. DEXRON III nr. 04/12
5	EPL 90	90	F.T. EPL 90 nr. 09/10
6	GEAR 300 75W90	75W-90	F.T. GEAR 300 75W90 nr. 09/10
7	GEAR 300 LS 75W90	75W-90	F.T. GEAR 300 LS 75W90 nr. 03/10
8	GEAR COMP 75W140	75W-140	F.T. GEAR COMP 75W140 nr. 09/10
9	GEAR MB 80W	80	F.T. GEAR MB 80W nr. 07/12
10	GEAR OIL 90	90	F.T. GEAR OIL 90-06/03 nr. 3164
11	GEAR SYNT TDL75W90	75W-90	F.T. GEAR SYNT TDL 75W90 nr. 11/09
12	GEAR V 90	90	F.T. GEAR V 90 nr. 09/10
13	GEARBOX 80W90	80W-90	F.T. GEARBOX 80W90 nr. 09/10
14	HD 80W90	80W-90	F.T. HD 80W90 nr. 09/10
15	HD 85W140	85W-140	F.T. HD 85W140 nr. 09/10
16	HYPO S LS75W140	75W-140	F.T. HYPO S LS75W140 nr. 09/10
17	HYPO SYNT 75W90	75W-90	F.T. HYPO SYNT 75W90-06/03 nr. 3717
18	MOTYLGEAR 10W40	10W-40	F.T. MOTYLGEAR 10W40 nr. 09/10
19	MOTYLGEAR 75W80	75W-80	F.T. MOTYLGEAR 75W80 nr. 02/12
20	MOTYLGEAR 75W90	75W-90	F.T. MOTYLGEAR 75W90 nr. 09/10
21	MOTYLGEAR 80W140	80W-140	F.T. MOTYLGEAR 80W140 nr. 09/10
22	MOTYLGEAR LD75W80	75W-80	F.T. MOTYLGEAR LD 75W80 nr. 11/09
23	MULTI ATF	-	F.T. MULTI ATF nr. 10/11
24	MULTI CVTF	-	F.T. MULTI CVTF nr. 12/11
25	MULTI DCTF	-	F.T. MULTI DCTF nr. 06/14
26	TRANS MB 85W90	85W-90	F.T. TRANS MB 85W-90 nr. 12/12
27	TRANS FLUID A	-	F.T. TRANSMISSION FLUID A nr. 09/10

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin BONES

CERTIFICARE PRODUSE

R.A.R. - O.C.P., Calea Griviței nr. 391A, sector 1, București, Tel. / Fax: 031.425.71.02

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 4033 ANEXA

Valabil de la / Valid from 29.10.2021 până la / until 28.10.2023

Uleiuri pentru cutie de viteză, marca MOTUL

Nr. crt.	Denumirea produsului	Clasa de viscozitate SAE	Document normativ de referință Fișa Tehnică cod. F.T.
28	TRH 97	-	F.T. TRH 97 nr. 10/08
29	TRANSOIL 10W30	10W-30	F.T. TRANSOIL 10W30 nr. 09/10
30	TRANSOIL EXPERT 10W40	10W-40	F.T. TRANSOIL EXPERT 10W40 nr. 09/10
31	ATF 236.14	-	F.T. ATF 236.14 nr. 12/12
32	NISMO COMP OIL 2189E 75W140	75W-140	F.T. NISMO COMP OIL 2189E 75W140 nr. 01/10
33	ATF 236.15	-	F.T. ATF 236.15 nr. 12/15
34	MOTYLGEAR 75W85	75W-85	F.T. MOTYLGEAR 75W85 nr. 09/15

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU

